

四庫全書

史部

欽定四庫全書

欽定平定臺灣紀畧卷五十二

正月二十三日

丙戌

李侍堯奏言上年赴閩途次即

風聞內地派往臺灣戍兵多有賣放私回以致缺額其在臺者惟上游延建等兵留在營中當差而漳泉兵則聽其在外營生開賭窩娼販賣私鹽恣為奸利鎮將等令其按月繳錢如該兵獲利甚厚又須再有餽送而經年並不操演迨各兵換班回

來烏鎗俱已銹澁難用等語

臣

隨查臺灣戍兵本

有萬餘何以賊兵猝起旬日之內連陷三城是賣

放缺額之說必非無因遂於到任第三日即咨查

黃仕簡柴大紀令其開造存失各兵庶可核算在

臺實數常青過臺後

臣

又屢次札知直至四月初

四日准常青將柴大紀所開清單送到

臣

查單內

府城存兵一項有戍兵三千七八百名而據臺灣

道府請兵稟內稱府城內僅有叅將潘韜帶領戍

兵五百餘名之語其數迥異隨又飛咨就近轉飭  
查核至九月二十四日始據柴大紀飭水師中軍  
遊擊孫全謀造報內開現在戍兵在府城及諸羅  
等處實共有七千五六百名此外傷亡散失者委  
無可查等語臣以該遊擊所報無着者竟有二千  
三四百名雖賊擾時不免亡失亦何至如此之多  
且從前亦未據報顯有情弊應再行駁查而是時  
正值賊勢熾張柴大紀在嘉義縣守禦緊急之時

臣若以此等未經查實之事遽行陳奏殊覺冒昧

是以臣未敢具奏其柴大紀私令兵丁渡回內地

貿易之處

臣

實未有所聞是以並未留心查察而

臣所聞兵丁在外營生按月繳錢之事雖留心查

察又未得有實據至前歲賊匪滋擾一事

臣

亦聞

賊匪將至府城柴大紀恒怯不敢出戰永福楊廷理催令出兵楊廷理并面加誚讓激以將總兵印見付我當代為殺賊柴大紀始帶兵出城其時實

有此傳說及臣再加察訪則又聞柴大紀在鹽埕

橋堵扼尚為出力黃仕簡到臺令其收復諸羅即

能殺退賊匪克復縣城其守城數月與賊打仗往

來船戶亦俱稱其最為賊所畏懼所聞柴大紀恒

怯無能之說又似難盡信臣與柴大紀素未謀面

伊平日或有訛法侵漁之處亦係前任督臣失察

臣可毋庸代為隱諱且臣於上年二月十七日到

任因有戍兵缺額之風聞即於十九日咨查臺地

存失兵數并於三月初八日敬陳軍營情形摺內  
曾經奏明是臣不敢稍存瞻徇之處並非飾說實  
以地隔重洋凡有風聞未得確據臺地各官與柴  
大紀同事者又俱在臺灣現因軍務繁多但有自  
內地派往之員並無自臺灣回來之員其因解餉  
往來者又非久在臺地得知詳悉是以無從訪確  
若行查該道府等又恐稍有漏泄柴大紀正在帶  
兵堵禦或聞之而心生疑懼轉於軍事無益是以

並未敢札查及秋冬間見柴大紀力守孤城當兩路援兵俱不能進伊猶固守待援不肯捨士民而出臣實心服其為人亦不暇更事吹求留心查訪以致始終不知其有無劣蹟此實臣粗疎輕信之咎懇交部嚴加議處至德成所指柴大紀不法營私釀禍之處及此外有何別項劣蹟究須徹底查辦容臣再行嚴查密訪務得實蹟列款叅劾庶足以服柴大紀之心斷不敢稍有徇隱自取罪戾奏



入

上諭內閣曰柴大紀往嘉義縣剿捕賊匪縣城被賊圍困數月始終保守無虞是以特沛殊恩用昭懋賞嗣據福康安奏其為人狡詐不可深信朕尚以柴大紀有守城之功未便以無據空言加之罪譴昨德成查勘海塘回京據奏風聞柴大紀自復任臺灣總兵貪縱營私廢弛營務並令兵丁私回內地貿易激變貽誤玩視賊匪種種釀成巨案朕以德成自浙回京距

閩不遠所聞必非無因隨降旨令福康安李侍堯琅玕各行查實具奏旋據琅玕奏風聞柴大紀私令守兵渡回內地貿易每月勒繳銀錢又駐守嘉義縣時係畏賊不出並非實心守城本日又據李侍堯奏臺灣戍兵多有賣放私回以致缺額其留營當差之兵亦聽其在外營生開賭窩娼販賣私鹽鎮將等令其每月繳錢經年並不操演經李侍堯咨查始據柴大紀開報現在戍兵實止共有七千五百名此外則以

傷亡散失無可查核為辭觀之不勝駭異又稱前歲賊匪滋擾府城時柴大紀恒怯不敢出戰經永福等面加誚讓始帶兵出城等語用兵之道當賞罰嚴明此次賊匪糾眾滋事竟由柴大紀平日廢弛貪黷積漸釀成豈可以守城微勞置之不問况柴大紀先在府城既畏賊不敢出戰又移駐嘉義縣時保護無虞全係兵民之力即所奏糧餉斷絕各情節亦多不實而其貪劣各款現經查有確據此而不嚴加察辦何

以肅軍威而儆官邪柴大紀著革職拏問交福康安  
逐一嚴審明確定擬具奏其福建水師提督員缺著  
蔡攀龍補授所遺員缺著梁朝桂補授至常青在閩  
年久擢用總督亦有年餘柴大紀平日飢法侵漁廢  
弛營務常青豈無所聞且據李侍堯奏於常青前往  
臺灣時曾以該處戍兵缺少札知常青是常青渡洋  
時李侍堯亦必將柴大紀各款蹟一并向常青述及  
常青既抵臺灣見聞更確況與永福楊廷理朝夕相

見斷無不將柴大紀各款向永福等詢問永福等亦斷無不詳悉告知常青之理乃常青竟無一字奏及殊屬昧良辜恩有心徇隱常青亦著革職即交與福康安一并嚴審據實具奏其福州將軍員缺著魁綸補授魁綸資格本淺念其係尚書查弼納曾孫且人尚明白是以加恩擢用現在臺灣剿捕事宜雖即日完竣而善後各事正需人經理魁綸即由驛星速前往臺灣隨同福康安學習辦理一切事務所有四川

建昌鎮總兵員缺著芝元補授

臣等謹按柴大紀貪縱營私居心狡詐當嘉義被  
困時實因義民不肯放伊出城乃藉口於不忍數  
萬生靈委之賊手飾詞入

告我

皇上為之墮淚崇封伯爵而

天實難欺其廢弛營伍婪索多贓種種劣蹟不旋踵全行  
敗露可見天爵不可倖邀而貪縱狡詐者斷無始

終不敗之理大小臣工宜何如儆惕哉

上又命軍機大臣傳諭福康安常青李侍堯曰柴大紀貪縱營私各款節經諭令福康安李侍堯詳悉查明據實叅奏朕即向軍機大臣言及以李侍堯在閩浙總督任內已將一載於柴大紀貪劣各款自必早有見聞此次奉旨飭查李侍堯祇可諉為未經查訪確實及軍務緊急之時未便遽將柴大紀叅奏以文其從前不即叅奏之過今據李侍堯奏到之摺果不出

朕所料李侍堯受朕厚恩不意其扶同徇隱竟至於此福康安於具奏之初雖未將柴大紀實在款跡據實指叅而朕因福康安既有此奏始向德成查詢是柴大紀貪劣各蹟得以逐細究出尚由福康安發其端至李侍堯調任閩浙已及一載且駐劄廈門常接臺灣地方官稟報較之隣省傳聞更為確切既據稱到閩時即風聞臺灣戍兵多有賣放私回之事何以不即據實查叅此何等事而可從緩辦乎至其縱令



兵丁在外營生甚至開賭窩娼販賣私鹽更出情理之外而柴大紀所報現存戍兵止有七千餘名此外藉稱傷亡散失委無可查更不成話此等情節李侍堯即因彼時軍務緊急柴大紀正在守城未能遽行叅辦亦應將其在任款跡密摺奏聞俾朕得早知其誠偽則當其防守嘉義時朕即憐其出力亦不至破格加恩屢膺懋賞今柴大紀既經疊荷殊恩其貪劣款蹟始節次敗露是臺灣逆匪滋事竟由柴大紀平

日貪縱廢弛營伍牟利釀成如此重案朕因此宵旰  
焦勞籌辦軍務經年尚未歲事而各省派調官兵接  
濟糧餉所費不貲且地方百姓受賊戕害擾累者更  
不可勝計設非朕留心詢訪節次降旨令將柴大紀  
款跡查叅李侍堯必致始終緘默不言是此等貪污  
釀變之人不但倖免重戾且冒受渥恩李侍堯瞻徇  
容隱之罪尚復何辭又柴大紀經楊廷理誚讓始帶  
兵出城李侍堯既知柴大紀有此懼怯畏賊情事何

難即向永福楊廷理確切札詢並將其任各款一  
一訪查得實而摺內尚稱其在鹽埕橋打仗及克復  
諸羅縣城最為出力前此所聞又似難以盡信為之  
含混支吾以掩飾其從前不及早奏之非豈能逃  
朕洞鑒乎又據稱柴大紀固守待援不肯捨士民而  
出實心服其為人等語前據福康安札知軍機大臣  
以柴大紀守禦縣城並非伊之力量城中糧食並未  
斷絕其不肯出城一節亦係義民等不肯將伊放出

伊亦畏賊不敢出城等語是此次李侍堯所奏又有  
訛淆更不得藉稱柴大紀有守城微勞竟置之不辨  
也著福康安即傳永福楊廷理二人面加詢問逐一  
跟究並著將柴大紀貪劣各款據實嚴叅候朕另降  
諭旨

上又命軍機大臣傳諭福康安海蘭察鄂輝李侍堯曰  
前此臺灣賊匪攻擾嘉義時經常青派令魏大斌田  
藍玉蔡攀龍先後帶兵前往援應途中遇賊攔截隨

征兵丁多有損失又貴林楊起麟由鹽水港鹿仔草  
前赴嘉義遇賊被害所帶兵丁俱為賊匪衝散又郝  
壯猷在鳳山失事駐守兵丁亦俱潰散後又有陸續  
投出者已節次諭令福康安常青李侍堯查明具奏  
此等兵丁奉派隨征及防守縣城一遇賊匪攻擾即  
紛紛散失綠營惟怯積習最為可惡此內除自行投  
出外其餘散失兵丁未必盡係被賊戕害或臨陣脫  
逃潛匿不出甚至投入賊黨助賊抗拒官兵皆所必

有自應嚴切查明分別核辦計此旨到日剿捕事務  
自當早已完竣著福康安等即將前此屢次散失兵  
丁除陸續投出外實在陣亡者若干名查明確數交  
地方官上緊緝拿其從賊之兵情罪更重於從賊之  
民拿獲時尤應從嚴辦理至福康安攻克小半天一  
摺係十二月十九日拜發距今已逾一月如尚未有  
擒獲賊首信息則是生番等狡獪性成始終不肯將  
林爽文獻出福康安徒事招賞殊屬無益昨已有旨

令福康安等將各隘口之兵撤回前赴南路將賊匪  
搜剿淨盡再移兵向北擒拿逆首計節次調派各省  
駐防綠營官兵并屯練降番及臺灣額兵約有六萬  
即其中有傷亡損失者存兵尚不下四五萬足敷捕  
剿之用即直進內山亦何所慮福康安擇其精銳帶  
往南路隨營剿賊其鹿仔港鹽水港鹿仔草各要隘  
處所亦酌派二三千兵分投駐守其餘傷病殘廢之  
兵若概留該處既不能得力且須給以口食並轉需

人看守殊屬無益著福康安等細加酌量將此等無用之兵先行送回內地既可以挑去冗兵又可節減繁費此旨到日已屬二月中旬該處氣候已漸炎熱官兵在彼難以久駐福康安等務須悉心籌畫設法趕辦毋又致師老力疲蹈常青等之轍

二十五日

戊子

李侍堯奏言據廈防同知劉嘉會稟

稱有船戶林允瑞初九日自後壠開駕十一日晚抵廈門據稱於正月初五日在後壠媽祖廟親見



官兵將林奕文押解裝在木籠有許多官兵圍擁  
防護聞說是內山拿獲等語臣查此信既係該船  
戶目睹自必確實奏入

上命軍機大臣傳諭福康安海蘭察鄂輝常青曰林允  
瑞於初九日自後壠開駕其所供拿獲林奕文之處  
又係得諸目覩自必確實前因福康安等攻破賊巢  
後林奕文逃入內地屢經降旨嚴飭福康安等接奉  
諭旨心懷愧懼必將朕前次所賞寶石帽頂四團龍

褂敬謹收貯不敢穿戴今首逆業經擒獲雖為時未  
免稍遲而辦理尚屬妥善所有朕恩賞之項戴自當  
接受福康安等於拿獲林爽文後諒已遵照前旨帶  
兵前赴南路擒捕莊大田收復鳳山莊大田與林爽  
文同惡相濟之犯林爽文雖已就獲莊大田亦須生  
擒解京審辦方足以伸國憲而快人心況林爽文已  
經就獲莊大田之勢更孤自易於擒捕即使該犯逃  
入內山亦無難帶兵直入搜拿并勒令生番等擒獻

想福康安斷不肯因拿獲林爽文遽以為完事捨之而回若再能生擒莊大田收復鳳山朕必另有恩獎且此事亦必擒獲莊大田南北兩路賊匪全行廓清方為戡事福康安等務宜奮勉辦理至海口一帶已有旨交常青專司堵截前據常青奏訪聞莊大田在南仔坑地方潛匿派令副將丁朝雄帶兵駐劄東港會同廣東泉州庄義民就近搜捕並相機前進恢復鳳山等語現在福康安親統大兵往南若莊大田逃

竄入山福康安即可帶兵直入搜捕無虞兇脫惟防  
其由海道竄逸竄為緊要關鍵常青昨於徇隱柴大  
紀飭法營私種種不法實屬辜恩昧良已降旨革職  
候訊但此時常青帶兵駐守府城伊本無能該處兵  
力又屬無多朕意不如將丁朝雄所帶之兵撤回於  
各海口要隘分投巡防勿任潛逸較為嚴密若莊大  
田乃緊要賊犯竄入內山尚可不再加常青之罪倘  
竟由海道遠颺稽誅則常青自問當得何罪亦不尤

復思來京見朕常青接奉此旨惟當倍加奮勉以期立功自贖至林爽文於初五日已押解在途何以迄今尚未據福康安奏到想又為風所阻不日即當遞至除俟福康安奏到再明降諭旨外其林爽文是否係官兵直入內山擒獲抑係生番等遵諭縛獻諒福康安摺內自必明晰聲叙但現在尚未奏到無由知悉並著福康安查明據實具奏

臣等謹按逆匪莊大田之於林爽文正如猘之倚

狼卽之負巨林奕文既經就縛則莊大田已如釜  
底遊魂但臺灣率皆際海枕山山易於搜而海難  
為捕使莊大田勢窮力蹙不敢為負隅之虎妄冀  
為漏網之魚竟至向若潛逃漂流溟渤則茫茫傾  
緝未免稽誅乃蒙

睿算周詳靡弗早為籌及不特以防海之事責之常青  
而且撤丁朝雄東港之兵分巡要隘於是環營列  
旆四布瀛壖莊大田遂不得為遠颺之計惟有竄

走內山不啻鼠之入角無何束身俘檻卒與林爽  
文竿首藁街豈非

聖謨素定實有計出萬全而遠矚於數千里外者乎  
上又命軍機大臣傳諭福康安李侍堯曰前因福康安  
於攻克大里代賊巢後不即帶兵搜捕逆首致林爽  
文日久未獲又於覆奏恒瑞一事瞻徇親戚曲為袒  
護節經降旨嚴飭並諭令福康安於剿捕事竣後務  
將臺灣一切善後事宜全行辦竣即在臺灣多住一

二年亦所應得原因福康安於搜捕逆首既失之遲  
緩又復有心袒護恒瑞是以令其久在臺灣示罰今  
據李侍堯奏林興文已被拿獲於本月初五日在後  
壠地方押解進京此信得之該處船戶目覩自當確  
實計福康安奏報之摺日內亦即可到京是福康安  
辦理此事雖少稽時日但逆首林興文業已就獲大  
功即日完竣福康安籌辦一切尚為妥協著於南路  
賊匪掃除淨盡拿獲莊大田後即將臺灣逆匪滋事



根由及釀成此案之文武官員並官兵散失數目一  
一詳悉嚴行查辦並將善後各事宜悉心籌畫辦理  
如內外山地界從前設立土牛未為周密應重加勘  
定務令界限分明勿使日久得以偷越致滋生事端  
又如改建城垣添設官兵等事從前該處舊有城垣  
俱係用荊竹等項編插原以荊竹等物雖不若磚石  
工程堅固足資防守但失之易復之亦易即如康熙  
年間有奸民朱一貴滋事臺灣全郡被陷七日之內

即經收復亦因該處舊無磚石城垣賊人難以据守  
故能尅日奏功雍正年間吳福生滋亂時曾奉有無  
須改建磚石城垣

諭旨亦即易失易復之意此次逆匪林爽文等起事之初  
雖因各縣舊無城垣得以猝為佔据但現在福康安  
等統兵剿捕賊人望風奔潰攻克賊巢勢如破竹未  
始不因該處無城垣之固故賊人難以守禦目今剿  
捕事務不日完竣但臺灣遠隔重洋又係五方雜處

游民聚集之地難保其百年無事自應深思遠慮計  
出萬全著福康安將改建城垣一事詳悉籌酌朕意  
臺灣郡城為根本之地自應改建磚石城垣與該處  
安平鎮向有城垣互相聯絡以資扞禦至嘉義一縣  
朕因該處人民隨同官兵竭力守城錫以新名用示  
嘉獎該處城垣亦應一律或磚或石改建務宜堅固  
此外如彰化鳳山等縣及現在應行添設官弁駐劄  
處所不妨仍用荊桐竹木等類裁插惟聞各該處舊

有城圍多係依傍山麓未能據扼城勢現在雖令德成前往勘辦但德成僅諳工程做法相度形勢非其所能著福康安務須詳細履勘或移建高阜或因舊基跨山圍築即舊城難以移動亦須擇附近山頂形勝之處設立磚石卡座添設弁丁以資控制總期佔據要地勿令有失形勢使四外得以俯瞰城中方為妥善福康安將應辦諸要務立定章程即可交徐嗣曾等在彼接辦福康安約於朕萬壽前趕至熱河瞻

觀亦不為遲至海蘭察帶領巴圖魯侍衛章京等及  
應撤各兵一俟剿賊完竣即可令其陸續先回勿須  
守候也

二十六日

丑巳

上命軍機大臣傳諭福康安李侍堯曰現在逆首林爽  
文已經生獲其餘夥黨餘孽自易殲除臺灣勦捕事  
宜尅日可以完竣但該處一交三月氣候即已炎熱  
所有各省派調兵丁難於在彼久駐將來福康安辦

理善後事宜固湏酌留官兵數千以資彈壓此外兵  
丁為數甚多留於該處亦屬無用自應陸續撤回令  
其各歸本處著福康安於南北兩路一律肅清大功  
告成後除臺灣應留額兵外應將素耐炎熱之貴州  
湖南二省兵丁內擇其強壯得力者挑擇數千留彼  
彈壓其餘如屯練兵最不耐熱及傷殘病廢者俱應  
先撤回次則各省駐防滿兵及浙江兩廣福建綠營  
兵丁俱應次第令其渡回內地各歸原伍庶隨征出

力兵丁既不至久留受熱以致不習水土染患疾病而福康安辦理善後有兵數千亦儘足敷應用

二十七日

庚寅

孫士毅奏言風聞將軍福康安派兵

搜剿已於正月初五日在竹塹山內拿獲賊匪林

興文初六日已經起解等因

臣

恐又係訛傳但思

獻出逆犯家口一事現在已屬確鑿則此次拿獲

林興文所聞或竟不誣

臣

既有所聞若慮獲陳奏

不實之咎匿不

上聞問心更難自安謹先具奏奏入報

聞

三十日

癸巳

李侍堯奏言臺灣府經歷羅倫在臺灣

三年且前歲冬間賊匪攻犯郡城時該員正在彼  
隨同道府等守城堵禦俱所身親目擊據稱前年  
十一月內柴大紀巡察北路彰化一帶地方聞有  
賊匪滋擾經彰化縣俞竣請留柴大紀在彼調兵  
彈壓柴大紀托稱回郡派兵初十回至郡城委遊



擊耿世文於十三日同臺灣府孫景燧帶兵三百  
名前赴彰化縣大塹地方劄營是月二十七日夜  
賊匪林爽文等攻破大塹營盤遊擊耿世文被害  
兵丁三百名不知下落二十八日彰化縣又被逆  
匪攻破十二月初一日府城得信臺灣道永福同  
臺防同知楊廷理催促柴大紀派兵剿捕柴大紀  
又派遊擊李中暘帶兵四百名前往應援柴大紀  
至初五日帶鎮標兵四百名午時尚未動身楊廷

理向柴大紀云若將總兵印付我即當代為出戰  
柴大紀纔起身出城三里到接官廳就住下了隨  
將水師遊擊林光玉等帶安平水師兵並城守營  
兵共一千二百三十名同往諸羅那時諸羅縣城  
於初五日夜間已經失陷柴大紀即駐劄鹽埕橋  
堵禦一月有餘到正月十三日黃仕簡撥兵二千  
餘名柴大紀纔從塩埕橋起身往諸羅去的臺灣  
城內鎮標原有額兵二千五百名原是預備聽調

並無防汎當賊匪攻府城時城中兵力甚少每城門不過四五十名是實柴大紀平日聲名平常那包差賣兵之事臺灣地方都是知道的等語臣查該員所稟俱有月日地方及兵丁數目叅以臣平日風聞兩相印証其為貪縱貽誤已屬顯然柴大紀在彰化則避賊而歸及至賊攻犯郡城又復畏賊不即出城致賊匪得肆鴟張實屬罪無可逭至戍兵數目臣前因該道府所稟與原額迥異節經

嚴查無著者竟有二千三四百名即亡失亦斷不  
至如此之多今就羅倫所稟府城存兵除柴大紀  
兩次派撥及伊親自帶往共止一千一百名又每  
城門四五十名查臺郡係七門亦止三百餘名是  
存城額兵本屬虧短一千餘名彼時尚未有傷亡  
散失其為賣放網利無疑臣前此所聞在營當差  
者祇有延建等兵而彰泉兵則聽其在外恣為奸  
利餽送錢文之事即此可証至柴大紀私令班兵

渡回內地貿易牟利一節臣詢之羅倫據稱實未

聞此語臣思柴大紀如私令兵丁渡回貿易從鹿

耳門放洋即可直抵江南之上海浙江之乍浦鎮

海等處原不必收入廈門等口岸或因此故浙省

俱有議論而閩省轉無傳聞方鎮大員行同市僧

一經審訊自可得其底裏奏入

上諭內閣曰賊匪起事之初柴大紀於巡察彰化時若

一聞信息即親自帶兵剿捕何難即時撲滅乃轉托

稱派兵回至郡城及聞彰化失陷柴大紀仍觀望遲  
徊並不速往援救直至數日始帶兵起程復於離城  
三里地方即行駐劄致逆匪得以輾轉蔓延日肆鴟  
張是柴大紀不但平日貪縱營私廢弛營伍而且怯  
懦遷延釀成巨案現經朕面詢押解臺灣逆匪到京  
之侍衛額爾登保據稱逆匪攻擾嘉義時俱係義民  
等出力守禦並非柴大紀之功其不肯帶兵出城一  
節亦係義民等不肯將伊放出柴大紀亦畏賊不敢

出城等語額爾登保係在臺灣帶兵之員所言更屬  
確實則柴大紀前奏不忍將數萬生靈盡委賊手仍  
忍饑固守待援之語竟屬捏詞巧詐全不足信守城  
亦非其功柴大紀既貪縱釀變於前又復巧詐欺罔  
於後種種劣蹟難以枚舉此而不加以懲治又何以  
肅軍紀而整官方朕辦理庶務從不預將適莫之見  
而信賞必罰乃用入行政大柄況現值用兵之際賞  
功罰罪尤貴嚴明如柴大紀前奏不肯帶兵出城一

節朕以其勤苦出力甚有良心覽其摺奏之言自屬  
實情初不為逆詐憶不信之見而其種種捏飾之處  
彼時亦尚未有人摘發朕焉肯泯其勞績不加之恩  
賞乎所謂君子可欺以其方者此也迨柴大紀貪劣  
各款蹟節次敗露經李侍堯等逐款查明俱已確鑿  
有據是以即將柴大紀革職拿問至常青在閩浙總  
督任已及年餘且渡臺灣後身為將軍近在府城豈  
無聞見乃於柴大紀劣蹟並無一字奏及實屬辜恩



特將常青交福康安審訊又李侯堯原欲侯藏功之  
日給還伊原襲伯爵乃此事經朕節次降旨詢問李  
侍堯知難隱飾始行具摺陳奏似此有心徇隱更為  
辜負重恩李侍堯不應出此也前已晉加宮銜賞戴  
雙眼花翎已為僥倖豈可復膺懋賞并著交部嚴加  
議處琅玕並不自行陳奏及降旨詢問始將風聞柴  
大紀各款具奏亦難辭咎琅玕亦著一并交部分別  
嚴加議處朕於臣下功罪輕重惟視其人之自取初

不稍存成見雖不逆詐不億不信實亦先覺其李侍  
堯續行叅奏柴大紀各款並著交福康安一併嚴審  
定擬

臣等謹按論語稱不逆詐不億不信伏讀

經筵御論謂此語宜與誠明叅看蓋人情變幻不齊使  
事事皆逆其詐億其不信是先以不誠待人此亦  
一不誠彼亦一不誠蓼擾虛偽莫可究詰欲其先  
覺抑亦難矣然則誠之為道實我

聖主之所以御物而亦即以妙鑑空衡平之用者乎夫  
以柴大紀之貪縱營私固擢髮不足數罪而當夫  
厥罪未彰厥功可飾跡其入告之詞立言懇款此  
而不加之懋賞錫以崇封將何以為登陴禦賊者  
勸且又烏知其所云忍饑固守者之竟屬虛辭而  
預逆其詐預億其不信耶厥後

天不可欺

垂詢所及不啻衡鑒在懸而柴大紀之巧為掩覆者仍

無纖毫之或遁斯蓋中庸之所謂自誠明與論語  
不逆不億之旨洵足相證也夫

欽定平定臺灣紀畧卷五十二

欽定四庫全書

欽定平定臺灣紀畧卷五十三

二月初一日

甲午

福康安海蘭察鄂輝同奏言賊首

逃入內山經

臣

等分派官兵堵截要隘令各番社

生番在內山一體截拏茲據社丁杜敷報稱林爽

文帶領匪衆六七千人在埔里社至埔尾沿溪山

溝內逃走因東南一帶鑾鑾等社生番堵截嚴密

不敢竄往南路現已向北逃去等語臣親往各處

隘口沿山搜查並催調糧餉僱夫背運入山以為  
追賊官兵之用一面飛飭通事王松帶領獅子頭  
社番於要路迎頭堵截一面商令海蘭察鄂輝帶  
同舒亮普爾普恒瑞普吉保袁國璜穆克登阿許  
世亨及巴圖魯侍衛等由歸仔頭內木柵各隘口  
分路進山連夜追趕臣往來各路督催官兵何處  
緊要即於何處帶兵策應於二十五日至麻著社  
一帶聞林爽文於二十四日夜間在東勢角地方

被生番截殺四百餘人餘衆沿山北去查看賊人  
踪跡係兩路逃走隨將官兵分為兩路海蘭察舒  
亮恒瑞穆克登阿許世亨袁國璜由東勢角前進  
鄂輝普爾普普吉保由樸仔離東山前進山徑險  
窄穿林越箐不能乘馬均屬徒步登陟官兵等沿  
山搜捕殺死賊匪二千餘名拏獲活賊四十餘名  
奪獲大小砲位及鎗桿刀矛七百餘件二十七日  
行至獅子頭社見山溝內賊屍縱橫遍地數里不



絕而河內淹斃之賊亦多據王松及生番等稟稱  
林爽文於二十五日到獅子頭地方賊匪等因日  
夜行走腿脚俱已發腫過河淹斃者一千餘名社  
內生番堵截去路又殺死賊匪二千餘名止剩賊  
一二百人過山逃去大約從貓裡社逃往三貂地  
方生番等不認得林爽文不知可曾殺死等語隨  
將各生番所獻首級並拏獲活賊逐一認識俱非  
林爽文仍即分路帶兵馳往追捕臣查臺灣以東

皆係大山越過大山數十重東面仍屬瀕海三貂社在淡水極北轉東逼近海岸與蛤仔欄社相近本係番界間有貧民前往租地耕墾今林爽文在內山逃往三貂必由蛤仔欄經過前經臣檄調副將徐鼎士同知徐夢麟帶領生熟番衆至蛤仔欄邀截徐夢麟已於本月二十五日同都司徐機至八堵地方屯劄查八堵距蛤仔欄不過二百餘里層巒疊嶂山徑陡峭步行前進約有三四日程連

且該處俱係生番居住必須熟悉情形之人方能  
前往前已訪明居住三貂之吳沙許天送及生番  
通事張光彩等最為熟悉復示以重賞令其遍諭  
該處生番擒獻逆匪並即帶領官兵入山堵截查  
逆首竄逸內山隨行賊匪尚有數千官兵追趕及  
生番邀截業已誅戮殆盡沿途餓斃者又有千餘  
名現在四路圍逼逆首已無存身竄迹之地一經  
追及即可成擒惟獅子頭社所殺賊匪首級俱被

生番割去其中不無有名頭目自應逐加識認而生番性嗜殺人所得首級皆携回巢內以誇武勇不肯全行獻出驗過者不過數百顆茲已將出力生番按名給賞諭令將首級呈驗認非賊目再行給還庶知賊目何人被殺何人逃逸按名緝獲以期盡絕根株不留遺孽又正月初一日至各仔社一帶內山殺死奔逃賊匪二百餘名拏獲假扮林與文之賴達一名活賊四十餘名訊據賴達供稱

林爽文自獅子頭社痛勦之後隨行賊夥又被沿途官兵生番殺散所剩無多林爽文原欲向北逃竄見山內官兵圍截嚴密又聞三貂等處亦有兵番截拏不敢前往在打鐵寮一帶山溝樹林內藏匿尚無一定去向等語官兵等遂至打鐵寮追捕由蝦骨社合歡社直至炭窰地方又搜獲零星賊匪百餘名查炭窰與南港仔山口相通出山不遠即係海岸惟恐林爽文被山內官兵追急潛行出

山向海口逃逸復派各營官兵由復壠至中港又  
自竹塹至桃仔園沿山密佈臣福康安海蘭察鄂  
輝舒亮普爾普恒瑞許世亨普吉保袁國璜穆克  
登阿特勒登徹六十七春寧及巴圖魯侍衛將弁  
人等各分隘口四路圍截該處草深樹密溝礪甚  
多大隊官兵恐難於隱僻地方逐處查到致有遺  
漏無恐逆首見官兵追至驚懼自戕不能生獲因  
揀巴圖魯侍衛二十員貴州廣東屯練兵丁數百

名改裝易服扮作民人同淡水義民差役及社丁  
通事等分投搜緝於初四日在老衢崎地方將逆  
首林典文賊目何有志一同擒獲現在搜查逃竄  
餘匪又拏獲林琴陳傳吳萬宗賴其瓏等四名均  
係有名頭目一俟搜查淨盡並令入山各兵休息  
數日即行統率大兵肅清南路至南路賊匪情形  
現猶屯聚大武隴赤山保大穆降水底蘆等處聞  
官兵蕩平北路心懷畏懼黨羽漸離特恐義民截

殺不敢相率投誠而被脅村民亦以賊未解散不敢遽行倡義經臣分遣熟悉南路賊情之舉人郭廷機廩生王維清等賫示撫諭村民離間賊黨並以大武隴等處與諸羅接壤行知柴大紀及叅將李隆張萬魁知縣陳良翼將投出之人妥為安輯茲據柴大紀等報有賊目何北海一名賊匪魏振元等十六名自行投出內有蕭盛賴育二名拏獲賊匪林靴林旺贖罪陳良翼報有賊匪吳雲林壓



等四十八名均已自行投出又舉人郭廷機帶出南路投誠賊目許參陳送期陳吾春顏院林快士黃充來營並據賊目郭照高為遣郭敬同來稟稱林爽文三弟林勇帶同賊夥在大武壠潛匿情願設法擒獻再行投出臣俱已免究前罪令其拏賊自効看來南路賊匪黨羽已解散大兵一到無難刻日殲除其賊目李七早有歸誠之信前經拏獲該犯家屬伊兄李水情愿入山找尋至今並未投

えんこふしんく

豹尾庄廖全家居住林爽文聞知拏到大里杙叫何從龍勸降不從就帶到觀音亭交林繞看守又叫劉懷清威逼幫辦事件自刎兩次都被劉懷清將刀奪去手上現有奪刀傷痕可據等語訊之何從龍劉懷清供亦相符昨拏獲賊目林繞一名即係在大里杙看守洪智之人亦稱洪智屢被林爽文迫脅實未從賊復傳到王生等隔別研訊均非虛捏但洪智身係職官被賊人拘禁日久兩次自

刎未死仍復覩顏視息究屬偷生無恥未便因該  
犯員未經從賊稍為寬貸應請即行正法奏入

上命軍機大臣傳諭福康安海蘭察鄂輝曰福康安等  
統率大兵分駐各隘口嚴密堵截搜拏使首逆無從  
遠竄復恐林爽文見官兵勢盛驚懼自戕隨派巴圖  
魯侍衛及貴州廣東屯練兵丁改裝易服同差役社  
丁通事等分投搜緝將逆首生獲福康安等辦理妥  
協可謂用心周到甚屬可嘉至林爽文逃匿後固須

多派兵民分頭搜捕而當其搜獲之時必有最為出力首先下手之人其人應優加獎賞着福康安將林爽文究係何人首先擒獲查明名數據實具奏候朕另降恩旨至洪智身為職官被賊拘禁不能捐軀盡節固屬罪有應得但念該犯曾兩次自刎為賊匪劉懷清將刀奪去手有奪刀傷痕可據與顏從賊偷生者有間着加恩恕其一死發往伊犁充當苦差又前奏賊目陳泮投出後將其家屬扣留仍令伊入山

勒限擒獻林奕文係被官兵搜獲而陳泮作何下落  
未據奏及該犯既不能將林奕文擒獻自未便因其  
曾行投出稍縱末減此外尚有吳領等亦係有名頭  
目均難寬縱並着福康安迅速按名查拏解京審辦  
毋令遠颺漏網

上又命軍機大臣傳諭福康安李侍堯孫士毅曰據臺  
灣解到匪犯劉懷清林茂等供劉懷清在大里杙隨  
同林奕文之偽軍師董喜辦事一切聽其調度衆人

稱為董仙林茂係董喜糾同入夥又據供賊人頭目  
林水素為林爽文信用諸事皆其主謀現封提督將  
來欲封作宗人府伊二人俱隨林爽文逃入內山等  
語董喜為賊匪軍師林水亦係林爽文信用偽封提  
督雖非莊大田之著名者可比但係助惡為首之犯  
未便任其潛逃漏網現在首逆林爽文已經拏獲董  
喜林水二人係隨同逃竄之人如業經就獲自己隨  
同解京倘尚未拏獲着福康安務將該二犯嚴密搜

查務獲若臺灣查無踪跡計該犯等非逃入福建內地潛匿即由海道竄入粵省並着李侍堯孫士毅一體飭屬嚴拏以期必獲解京審辦毋任其免脫稽誅再此等黨惡要犯如本日解到之蔣挺劉懷清林茂何從龍四犯及供出之董喜林水俱係為賊主謀並得受偽職罪惡甚重其家屬俱應緣坐着福康安李侍堯等即行遵照查明辦理將來拿獲各犯有似此情節重大者俱着照此查辦再柴大紀蔡攀龍二人



前據福康安奏於抵嘉義縣殺賊解圍後即留柴大紀蔡攀龍在縣城防守伊二人俱受厚恩如果思出力自効自應懇求福康安隨同帶兵打仗乃本日訊問押解匪犯到京之侍衛額爾登保據稱柴大紀蔡攀龍二人並未懇求一同帶兵前往剿賊似此覲顏安處全不思奮勉出力並懇求虛詞而無之伊等畏懼懦怯全無人心已可概見又蔡攀龍經福康安派令招致李七乃蔡攀龍並未能設法招致可見坐辦

之事尚不認真安望其能隨營打仗奮勇殺賊着福康安即傳旨詢問蔡攀龍令其自行據實明白迴奏至柴大紀於福康安自嘉義進兵時並未懇請前往一節亦着福康安一併嚴切訊問據實覆奏

上又諭內閣曰福康安自鹿仔港進兵後督率將弁奮勇攻勦連次克捷前於嘉義縣破賊解圍業經降旨將福康安海蘭察晉封公爵賞給紅寶石頂四團龍褂以示優獎今逆首林爽文經福康安等設法生

擒辦理周妥實屬可嘉特親解御用佩囊二個分賜  
福康安海蘭察用昭恩眷所有在事出力之將弁並  
着福康安查明咨部議叙其隨征兵丁並着福康安  
分別獎賞至辦理此事朕先事運籌決機發策自逆  
匪滋事以來大學士阿桂留京辦事續又差往河工  
及江南勘河本未承辦書諭大學士和坤始終承旨  
書諭於一切清漢事件鉅細無遺懋著勤勞自應特  
加優賞和坤本係一等男爵着照從前大學士張廷

王之例晉封為三等伯大學士阿桂王杰尚書福長  
安董誥夙興夜寐一體宣勤俱着交部議叙其滿漢  
軍機章京並着軍機大臣查明實在出力者交部分  
別議叙至此次辦理軍務孫士毅以鄰省總督一聞  
逆匪滋事之信即親赴潮州駐劄節次派調兵丁撥  
運軍餉火藥鉛丸等項源源接濟迅速周妥甚為出  
力孫士毅業經錫予宮銜並賞戴雙眼花翎仍着照  
從前大學士蔣廷錫之例賞給輕車都尉世職以示

嘉獎李侍堯自調任閩浙總督後於照料過兵及運送糧餉等事亦尚妥速本欲俟歲功之日將伊原襲伯爵給還但李侍堯前抵閩省已及一年於柴大紀在總兵任內翫法營私廢弛營伍種種貪劣欺跡自巳早有見聞乃竟緘默不言並不及早據實叅奏經朕節次降旨詢問李侍堯始行具摺陳奏明係有心徇隱豈可再膺懋賞且伊業經賞戴雙眼花翎晉加宮銜毋庸復行給還伯爵仍着交部照例議叙至柴

大紀前因其固守嘉義不肯出城一節念其勤苦出力是以特封為義勇伯今據福康安李侍堯等先後遵旨查奏柴大紀在總兵任內貪劣各款俱已確實並守城亦非其功其前奏忍飢固守之處竟係義民等不肯放出伊轉捏詞欺飾已明降諭旨革職拿問交福康安逐款審明治罪矣至兵部承辦軍報之員外郎盛保在良鄉縣駐守俟候馳遞尚為奮勉本日擒渠捷報即係該員親自賫遞著加恩賞戴花翎並

在京捷報處各員俱着交部議叙又此次軍報往來直隸山東江蘇浙江福建沿途各驛站馳遞並無貽悞所有沿途督撫辦理一切軍需均屬出力及驛站遞送文報之文武員弁並着查明交部分別議叙其驛站兵丁亦着酌量給賞

初二日

乙未

上諭內閣曰黃仕簡任承恩上年朝審勾到並經格外加恩免其一死現在大功已屆藏事所有黃仕簡任

承恩二犯俱着加恩釋放但伊二人身獲重懲經朕  
曲加矜宥全其軀命若仍醜顏安居輦轂之地有何  
面目對人俱着勒回原籍閉戶靜居思過

臣等謹按黃仕簡任承恩專閫受寄恇怯逡巡實  
干軍律我

皇上曲貸餘生俾得園扉偷息已屬施

恩格外及臺灣大功告竣復蒙

矜宥釋還此非



聖恩之獨優於黃仕簡任承恩兩人也祇以黃仕簡乃黃芳度之孫任承恩乃任舉之子方康熙十三年逆匪鄭錦之亂芳度闔門殉節而任舉實效命於金川之役兩人者之祖父皆以忠節著聞是故一綫可原特從曠典為臣工者益欽服

聖主之權衡刑賞不假秋毫惟當激發盡誠咸知法鑒萬一重愆自蹈苟非如黃仕簡任承恩之猶有可原必不能倖邀肆赦而効忠如黃芳度任舉者雖

延賞已逾百年或數十年尚足以庇其獲咎之子  
孫一罪一功昭然不爽載諸簡冊洵足以永垂激  
勸云爾

上又諭內閣曰此次臺灣逆匪滋事劫縣戕官肆行不  
法至一年之久福康安等帶兵渡洋旬月之間即將  
賊匪痛加殲戮搗穴擒渠各村庄得以安堵如舊該  
處地隔重洋五方襟處風俗素稱刁悍經此一番懲  
創若不明示武威恐民人等事過即忘不足令其怵

目傲心常思安分畏法將來事竣後如福康安海蘭  
察及鄂輝普爾普舒亮等之勇略最著者應於臺灣  
郡城及嘉義縣兩處共建生祠塑立像貌俾該處民  
人望而生惕日久不忘

上又命軍機大臣傳諭福康安李侍堯徐嗣曾曰前因  
黃仕簡帶兵渡洋並不奮勇勦賊惟安坐郡城因循  
株守以致逆匪蔓延日久曾經諭令李侍堯等將來  
事竣時所有多延時日糜費軍需銀兩應於黃仕簡

名下責令分賠以示懲儆李侍堯何以尚未覆奏現在逆首林爽文業已生擒勦捕事務即日藏功黃仕簡釋放回籍既邀格外寬宥而臺灣逆匪滋事年餘一切軍餉費用不貲皆黃仕簡因循貽誤所致若復令坐擁豐饒無以示懲着李侍堯於黃仕簡名下罰令繳出銀二十萬兩以備賠補軍需之用至昨據福康安奏訊據林爽文之父林勸供稱伊祖父墳墓在於義塚地內埋葬並無木牌難以辨認等語該犯祖

墓雖埋葬義塚自可查訪而知着李侍堯於林爽文  
本籍漳州一帶嚴密查訪不可稍涉紛擾致伊支族  
驚疑更不可因匪犯捏飾竟致之不辦徒事顛預也

初四日

丁酉

上諭內閣曰柴大紀既貪縱釀變於前復狡詐欺罔於  
後其前此接奉諭旨不肯出城一節自係因郝壯猷  
前在鳳山棄城逃回即於軍營正法柴大紀心懷畏  
懼恐懼重辟是以不敢輕離該處設非朕嚴申軍紀

於鳳山失事時即將郝壯猷按律辦理則柴大紀深  
染綠營習氣怯懦畏葸未必不為郝壯猷之續今既  
查明種種劣蹟自應徹底嚴辦昨已明降諭旨將伊  
革職拏問交福康安嚴行定擬具奏矣朕於臣下功  
罪惟視其人之自取一秉大公至正而於用兵之際  
有功即賞有罪即罰尤務嚴明從不絲毫假借至辦  
理軍務宵旰焦勞從前平定準部回部大小金川無  
不炳燭幾先預揅成算此次林爽文等糾衆滋事雖

卷五十三  
係么膺草竊亦並不心存忽視一本敬

天凝命之念孜孜勿懈是以仰邀

昊眷刻期奏績逆首生擒即如恒瑞妄請添兵數萬一摺  
設不斷以乾綱如宋明庸主遇事輒令廷臣聚議衆  
論紛紛迄無定見征調紛煩緩不濟急寧不如金世  
宗所云南朝集議既成北兵已可渡河之語其何以  
握勝算而奏鴻捷耶着將前後辦理緣由通諭中外  
知之

臣等伏讀

御製遲速論曰兵事宜速而要於敬

天明理不敬不明未有不致債事者至哉

皇言誠足以揭萬幾之要立千古之極矣夫以林爽文  
之糾衆滋事不過么膺草竊耳而我

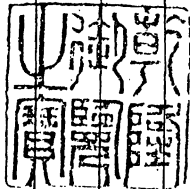
皇上宵旰焦勞悉本凝命之思孜孜勿懈即遲速論所  
云敬

天也以恒瑞恆怯之見妄請添兵數萬而斷以乾綱斥其



謬議即遲速論所云明理也是惟敬

天明理乃無不炳燭幾先預操成算以迅奏膚功蓋於兵  
事有明徵焉而豈獨於兵事然哉



欽定平定臺灣紀畧卷五十三

欽定四庫全書

史部

欽定平定臺灣紀畧卷五  
四至

內閣中書臣沈颺覆勘

武英殿纂修中書臣彭元琬

欽定四庫全書

欽定平定臺灣紀畧卷五十四

二月初五日戊戌福康安海蘭察鄂輝同奏言將拏

獲首逆林爽文賊目何有志及節次拏獲各要犯

隔別研訊綠林爽文首逆來臺灣趕車度日交結

無賴行竊為匪乾隆五十一年八月十五日林爽

文與林泮林領林永返張回何有志等在大里杙

山內車輪埔飲酒結盟互相約誓有難相救結黨

搶奪適有楊光勲楊媽世倡會械鬪案內逸犯逃  
在彰化經地方官差役查拏有差役黃姓傅姓訪  
查曾入天地會之人藉端索詐人心不服林泮王  
芬林領林里生等起意拒捕招林爽文入夥經伊  
族長林繞林石等勸阻將林爽文藏匿山內糞箕  
湖地方林泮復來糾約遂決意聚眾謀逆十一月二  
十七日副將赫生額遊擊耿世文知縣俞峻帶兵  
至大里杙查拏在大墩住宿賊匪乘夜刦營全行

被害二十九日攻陷彰化縣十二月初六日攻陷  
諸羅縣其淡水之賊於初七日攻陷竹塹城南路  
之賊于十二日攻陷鳳山縣四處紛紛響應雖彰  
化諸羅旋經收復起事之林泮王芬林里生各犯  
亦被官兵義民殺死無如帶兵各員株守一方不  
能及時進剿賊匪得以從容修備將大里杙地方築  
城挖壕斗六門巷古坑集集埔水沙連等處要隘  
亦皆豎立木柵壘砌石牆屯聚糧米勒派農民等

分季納租山田按一九抽收水田按二八抽收公然以北路一帶村莊屬其管轄迫脅各莊民人於於辦頂之外留髮一圈以為記認林爽文見黨羽附和日衆自稱盟主偽號順天賊夥內稱林爽文為大哥彼此相稱為兄弟受過偽職之有名賊目等不下數十人令林領林水返據守附近賊巢一帶之烏日莊田中央等處陳傳拈據南北投蔡福佔據菴古坑李七佔據斗六門劉懷青董喜陳梅

為之主謀林爽文自五十一年十二月三十日往  
犯府城未陷並未再往總在嘉義縣及笨港鹽水  
港地方滋擾以嘉義為全郡適中之地滋擾更甚  
圍困數月之久必欲攻陷至上年十一月內嘉義  
圍解後林爽文連夜奔回賊巢二十二日舒亮一  
路官兵進至大肚溪劄營林爽文親率賊夥前往  
攻擾左臂中鎗從前所聞在嘉義牛稠山受傷之  
處係屬訛傳並無其事及大兵攻克大里杙時逆

首由火燄山逃至集集埔以為退守地步並希圖  
抄截官兵後路旋經大兵併力攻克賊之精壯能  
打仗者多被殲戮始竄入內山番界此北路逆匪  
等起意謀逆及滋擾煽誘先後各情節也其南路  
逆匪亦係天地會內之人莊大田實為渠魁該犯  
雖與林爽文附和一氣究係各分黨類不相上下  
其起釁情節容俟勘平南路拏獲莊大田再行訊  
明具奏惟查林爽文狡黠性成供詞閃爍其所供



聚衆滋事商同謀逆各情多有不實不盡而於天地會起自何人之處反覆究詰該犯匿不供吐因係解京要犯未便遽行刑訊其供出助逆賊目等姓名除業經拏獲正法外未獲各犯出示懸賞按名嚴查務期盡絕根株不使稍留餘孽再林爽文等係逆案首犯渡海解京道路遙遠必須大員督解舒亮人甚明幹堪以解送現在勦賊大局已定軍營分路帶兵者尚不乏人即將林爽文等一起

逆犯交舒亮帶領章京弁兵等押解赴京舒亮於  
軍營一切情形皆所深悉亦可仰備

垂詢其先後拏獲有名賊目二十名首逆眷屬五名口  
業已分作三起揀派妥幹員弁解送所有各起逆  
犯現於鹿仔港登舟徑渡蚶江但恐風信靡常或  
吹至廈門崇武兩處亦未可定臣已飛咨李侍堯  
於各處海口地方預行派撥官兵等候不問何處  
登岸皆有官兵護送不致稍有疎虞又自進兵以

來義民首等隨營進勦人思自効實為奮勉可嘉  
其中最為出力者查有嘉義縣義民首黃奠邦鄭  
天球王得祿元長莊義民首張源勲隨同打仗搜  
拏賊匪並購線招出賊目等離間賊黨又各差義  
民假扮賊裝四出偵探賊中情事纖悉皆知得以  
預為籌畫甚屬勤幹能事再淡水義民王松高振  
葉培英東勢角義民首曾應開熟諳內山路徑深  
悉番情前經臣委令徐夢麟招致屋鰲獅子等社

生番即係王松等前往曉諭追賊匪遁入內山之  
後該義民首等導引官兵進剿並於要隘地方嚴  
密堵截不使首逆遠颺所辦均屬周妥臣已將黃  
奠邦等八名核其勞績分別賞給翎頂以示獎勵  
至淡水同知徐夢麟明幹能事熟悉番情辦理剿  
賊一切事宜甚為出力將迤北一帶生番全行招  
出親至三貂險僻之處堵拏賊匪並於所屬淡水  
地方沿山通海各要口分佈義民設卡防守極為

周密又南安縣教諭郭廷筠試用鹽大使張均軍  
需局委員革職通判鄭一桂在廈門招集漳泉義  
勇隨至臺灣軍營臣以郭廷筠籍隸閩省於臺灣  
情形最為熟悉凡購線擒拏賊眷賊目及撫諭義  
民訪探賊情等事多交該員辦理實能不辭勞瘁  
認真妥辦其張均鄭一桂往來督催糧餉鉛藥運  
送迅速自進兵以來從無貽誤官兵在斗六門勦  
賊時張均因送鉛藥前進適遇賊匪猝至當即殺

賊一名拏獲活賊黃褒一名實為奮勉可嘉懇

賞給徐夢麟知府職銜郭廷筠同知職銜鄭一桂知縣  
職銜侯大功告竣再行送部帶領引

見至張均以文職官員保護鉛藥親殺賊匪應請令戴  
用藍翎以示優獎又閩安協副將徐鼎士調赴淡  
水堵禦賊匪尚為出力自臣到臺灣以來遵檄由  
大甲溪進兵人雖不能如徐夢麟幹練勤能亦屬  
奮勉可嘉但業已因公降調懇仍留閩省以副將

補用並

賞戴花翎以示獎勵又聞南路賊匪多聚鳳山縣水底  
寮大穆降等處地方近聞官兵勦平北路賊匪多  
在近山一帶潛匿間或至郡城及山外村庄遙放  
鎗砲亦不敢逼近營盤莊大田等及有名頭目佔  
據大武隴地方為負隅死守之計該處大山圍繞  
溪深嶺峻山僻路徑處處皆通中有四十餘莊如  
礁吧咩街大湖庄樂陶庄后堀臘皆係賊人巢穴

而虞莊加拔莊赤山保等處皆有賊人出沒此時  
進勦南路賊匪必先搃大武隴賊巢覆其根本並  
將該處通往鳳山之路飭令山猪毛義民在旗尾  
莊番薯寮要隘堵截一面令永慶帶領總兵陸廷  
柱巴圖魯侍衛果爾敏色副將官福等就近由府  
城往攻水底寮牽綴賊勢大武隴西面臣前已派  
蔡攀龍帶兵駐劄灣裡溪烏什哈達駐劄哆囉嘓  
梁朝桂駐劄茅港尾鄭國卿駐劄白水溪一帶進



逼其東西一帶內山生番已諭令熟識番情之貢生張維光生員王宗榮通事黃彥黃三才王和等前往曉諭各社生番協同堵剿並令臺灣縣知縣王露差貢生張維光密諭大武隴內之粵庄番社招集義勇以為內應一俟各處佈置妥協即令烏什哈達帶兵一千名內地同安義民一千名由哆囉囑前進梁朝桂帶兵二千名繞至阿里港一帶迎頭堵截臣等即統率大兵分路進攻大武隴一

破南路賊匪自成无解之勢至北路各處村庄民心甫定仍須酌量留兵鎮撫地方搜緝逆匪自應於緊要隘口分劄營盤以聯聲勢酌令普吉保留駐東埔納遊擊夏承熙留駐斗六門都司田智留駐南頭副將徐鼎士留駐大里杙都司陳士紛留駐彰化都司朱龍章留駐淡水北路一帶統共留兵四千八百名足資彈壓其餘各處營盤概行撤去聽候調遣惟鹿仔港鹽水港係近海口岸地方

難民寄住者甚多仍令總兵李化龍都司楊拜颺  
在彼稽查彈壓至淡水極北之三貂蛤仔欄地方  
道路險遠向為藏匿奸匪之藪臣前因逆首未獲  
恐其潛行逃往訪知該處有租墾番地之吳沙許  
天送二人素與生番熟悉因諭令密購生番導引  
官兵入山搜捕並飭徐鼎士徐夢麟帶領兵丁直  
入該處堵截茲據報稱已於正月初二日前抵三  
貂吳沙等帶領生番出山遠迎詞色甚為真誠並

遵諭分派蛤仔欄東西勢等社生番扮作抽藤打  
鹿之人分佈要路截拏首逆等語現在林爽文雖  
已就擒但恐逆案內有名逸犯潛逃該處亦未可  
定復飭知該副將等轉飭吳沙許天送嚴密緝拏  
並令徐夢麟仍回淡水徐鼎士仍回大里杙搜查  
餘匪以靖地方再林爽文之二弟林躍興與林爽  
文同逃入山在打鐵寮失散據淡水兵役於竹塹小  
坑內搜獲解送訊供後即將該犯歸入第四起應

解逆犯內一併解京查林爽文家屬惟伊三弟林  
勇一名尚在南路潛匿大兵進剿時即當設法嚴  
拏務期必獲以盡根株又古州鎮標都司朱化英  
等帶領兵丁九十四名配坐陳合興船隻渡洋被  
風吹回金門鎮地方船隻擊碎淹斃都司朱化英  
千總陳汝志兵丁六十名其餘弁兵扶板漂流登  
岸另配船隻現在已到軍營原船內鉛藥器械俱  
已沈失請將淹斃人等照陣亡例議卹其扶板得

生之外委顧大成胡天祥及兵丁等俱已酌量給  
賞以示體卹再提訊林爽文之父林勸供稱原住  
平和縣小溪火燒樓地方父母葬在義塚現已將  
原籍村庄及墓墳處所飛咨李侍堯俟查有確切  
根據即行創挖不必將義塚內坟墓概行發掘轉  
致該處民人聞風驚懼李侍堯自能妥協辦理莊  
大田係鳳山縣篤家港人訪聞莊大田之父莊二  
本住嘉義縣屬台丰坑莊置有田畝給與莊民黃

耆耕種莊二即葬於該庄附近地方莊大田於莊  
二故後始遷往鳳山隨令柴大紀帶同知縣陳良  
翼至圳仔頭山仔頂地方將莊二墳墓掘開骸骨  
挫焚其所存台斗坑田產照例入官歸于叛產內  
一併辦理奏入

上命軍機大臣傳諭福康安海蘭察鄂輝李侍堯曰前  
據福康安奏分派巴圖魯及義民屯練等改裝易服  
於老衢崎地方搜獲林爽文但究係何人首先擒獲

未據奏及想係軍務匆遽無暇詳及又林爽文之二弟林躍興已於竹塹山坑內搜獲林躍興是何人所獲自應加以獎賞即詳查具奏嘉義縣及淡水等處義民隨同官兵打仗殺賊並購線偵探擒捕匪犯實屬奮勉著福康安即向各義民等詳加詢問如伊等情愿頂帶榮身不欲出仕者各聽其便其情愿出仕者著福康安量其才具分文武咨送吏兵二部帶領引見候朕酌量補用實缺以示鼓勵又前經温州鎮



總兵缺出曾諭令福康安於帶兵出力之副將徐鼎  
士格綢額二員內比較何人最為出力即奏請陞補  
茲據奏徐鼎士另案得有降調處分未便遽陞總兵  
請仍留閩省以副將補用並請賞戴花翎自應如所  
請行其溫州鎮總兵一缺格綢額是否堪以勝任即  
據實覆奏以便降旨又劉懷青一犯現經解到審訊  
其為林爽文主謀一節皆諉之董喜林水二犯供詞  
狡展現仍令軍機大臣嚴行刑詢後即行正法外其

供出之林水及現在究出之陳梅等已據奏拏獲均  
俟解到逐一嚴審至董喜一犯據林夾文供帶病跟  
到集集埔已經身死所供恐不足信又劉陞一犯亦  
係起意糾衆之人在內山衝散不知下落該犯既起  
意糾衆亦未便任其漏網著福康安查明董喜是否  
實因病故劉陞曾否續獲毋任免脫又大武隴係南  
路賊匪巢穴自應先行摧破使賊無所依據現在大  
兵四路密佈莊大田等自不難立就生擒惟該犯見

林爽文係在內山生番地方被官兵拏獲自不敢復  
逃至內山潛匿惟防其由各路海口竄逸則洋面廣  
濶官兵乘船追捕恐擒獲有需時日前經屢諭常青  
令於各海口要隘嚴密巡防著福康安再嚴飭各海  
口弁兵梭織防守並傳諭徐嗣曾普吉保等不時督  
率巡察如莊大田等由海道竄逸則惟伊等是問恐  
不能當此重咎也福康安于擒獲莊大田後即令海  
蘭察巴圖魯侍衛等先行內渡其應撤各兵即行陸

續撤回福康安俟料理一切善後事宜大局已定亦即先行起程其零星未獲無關緊要逸犯即交徐嗣曾普吉保等在彼督率查拏再此次福康安分派鎮將在大武隴附近一帶堵截已將蔡攀龍派入而柴大紀則從未派領帶兵可見蔡攀龍在彼較為出力而柴大紀竟係懦弱狡詐無用為福康安所深憎是以不加派委柴大紀究竟如何貪縱營私廢弛不職並著據實覆奏前因林爽文糾眾肆擾勢正猖獗是

以欲將伊祖墳刨挖以洩衆怒今首犯林爽文業就  
生擒其父母兄弟妻子合家俱被拏獲即其三弟林  
勇現在逃往南路將來大兵搜捕莊大田自無難一  
併拏獲是林爽文業罹族誅其祖坟亦不值再行查  
辦且據供係葬在義塚內難以辨認若因此概行刨  
挖未免波及無辜或致衆心惶惑著傳諭李侍堯如  
林爽文祖坟查明確實自應行刨挖若查無確據亦  
可無須辦理至臺灣奸民倡立天地會起自何人林

夾文匿不供吐該犯係屬首逆應解京盡法處治此時福康安自不便加以刑訊閱其供詞內稱常聽得說漳泉兩府設有天地會邀集多人立誓結盟等語漳泉兩處民人素不相睦林夾文原籍漳州其黨羽亦多係漳州人而義民鄉勇等籍隸泉州者居多林夾文自係欲借此扳陷以洩其忿看來天地會名色竟係漳州匪犯所倡與泉州無涉俟林夾文解到時嚴行刑鞫自無從狡展臺灣勦捕事務剋日完竣該

處一交三月氣候即已炎熱各省派調官兵難以在  
彼久駐節經諭令福康安於辦理善後事宜時祇須  
留兵數千以資彈壓其餘官兵應行陸續撤回令其  
各歸本處現在福康安統兵前往南路自可即日蒞  
功著遵照前旨俟大功告蒞後除臺灣應留額兵外  
應將素耐炎熱之貴州湖南二省兵丁酌挑數千留  
彼彈壓其餘次第渡回內地各歸營伍將來大兵凱  
旋渡洋不但福康安海蘭察及領兵大員等不可冒

險輕渡即微末弁兵亦不可輕易涉險總須俟風色  
順利再行開駕即稍遲時日亦屬無碍總期全臻穩  
順

上又諭內閣曰此次福康安等統率官兵前往臺灣勦  
捕逆匪未及兩月即將首逆林爽文生擒解京大功  
指日告竣固由福康安等調度有方所向克捷而將  
弁兵丁等隨同勦捕亦俱爭先効命用能掃逆擒渠  
妥速集事殊屬可嘉前已有旨令福康安查明咨部



議敘本日據福康安奏請將出力之侍衛章京將弁等分別賞給巴圖魯名號加陞職銜翎頂均照所請行其餘將領等仍著福康安查明咨部一併議敘兵丁等優加賞賚以示朕獎勵戎行至意

上又諭內閣曰向來官兵巡洋遇風淹斃俱照陣亡例議卹今都司朱化英千總陳汝志及隨行兵丁等調赴臺灣征勦逆匪渡洋遇風以致淹斃多人尤堪憫惻著交部俱照陣亡例從優議敘其扶板得生之外

委顧大成胡天祥以及兵丁等並著福康安照落水得生之例從優給賞以示軫卹

初六日

己亥

上命軍機大臣傳諭福康安曰朕閱藍鼎元所撰平臺紀略朱一貴糾衆肆擾經官兵各路追捕朱一貴逃入民家鄉民等設法擒拏解赴施世驃軍前朱一貴昂然而立妄自稱孤藍廷珍命撫其足始與其黨皆跪伏罪請死今福康安將逆首林爽文生擒當縛至

軍前之時其語言動作如何情狀曾否跪伏乞死及其黨夥一同請罪抑尚不知畏罪懼刑肆無忌憚如朱一貴情形著福康安詳細覆奏

初八日

辛丑

上諭內閣曰前據福康安奏調赴臺灣協勦之貴州吉州鎮標都司朱化英等帶領兵丁配船渡洋被風吹回擊碎船隻淹斃都司朱化英千總陳汝志並兵丁六十名已降旨將員弁兵丁俱照陣亡例從優議卹

第念黔省官兵向來打仗甚為得力今調赴臺灣協  
勦遭風淹斃官兵共六十餘名之多實堪憫惻除官  
員交部優卹外此內兵丁原額名糧以養家口茲雖  
得邀優賞而糧缺業經空出其家口養贍無資生計  
不免拮据着再加恩交該督撫即查明被淹兵丁係  
馬戰步守何項額缺即照其原缺將伊子孫挑補如  
無子嗣者即于弟姪內揀選挑補若係餘丁亦即挑  
補守兵俾資養贍

臣等謹按軍志以致果為毅而奮不顧身殉于戰陣者厥有議卹之例至于徵兵協勦汎涉鯨波猝遇颶風之變以視臨陣捐軀者似稍有間而

聖慈矜惻特比于陣亡之例而優卹之猶且念其家無仰給之資復

命于其子孫內挑補名糧額缺俾得養贍蓋

皇仁如此其厚

審慮如此其周也凡我戎行者有不聞而倍生感勵者

哉

同日李侍堯奏言現在臺灣北路逆首就擒餘匪亦經剿除福康安等移兵南路乘勝搜捕莊大田等不日定行擒獲計凱旋之期甚近內地應行籌備事宜臣已督同總局司道次第辦理查本省及各省官兵不下四萬有餘自應分起撤回以免擁擠除咨商福康安于酌留彈壓之外何路官兵由何處開洋內渡酌定咨覆俾得預期備辦其最要

者莫如船隻一項臣查福康安過臺時隨帶官兵  
義民及糧餉藥鉛等項共用船一百三十餘號又  
渡載貴州湖南官兵并續運糧米鉛藥等項共約  
計二百餘號是鹿仔港現有船隻已敷配載之用  
至鹿耳門前此渡載官兵等項船隻前經該處留  
船三十餘號備用又運送糧米藥鉛等項船約有  
四十餘號今再撥船六十號前往候渡兩路官兵  
俱可源源配載又前此賊匪未盡之時內地營兵

自不得不寬為儲備今逆首林爽文業已擒獲解  
京軍務可剋期告蒞即屆征兵歸伍之期所有上  
年新募兵丁原係暫備差搽非為久遠之用其歲  
需糧餉通年計算所費不貲自應通盤籌核俾存  
營無冗設之兵而內地營制繁簡適均本不至有  
兵單之慮即漳泉廈門一帶係濱海要區俱有提  
鎮大標其兵數俱足資控衛無須更議增添臣再  
四籌酌如將新募兵丁一時全行裁汰辦理似覺



過驟然俟其出一缺方補一兵未免需時過久仍屬多糜糧餉臣現在已通飭各營遇有額兵缺出毋庸另行招募即以新兵撥補舊額至新兵自陸續募補以來已閱半年有餘如技藝不見長進未臻嫻熟即陸續裁汰至各營所募新兵多寡不同今于新兵較少之營分遇有額兵缺出即於新兵較多之相近營分移撥抵補似亦挹彼注茲之一法其中有不願赴別營就伍者並准其辭退另為

撥補臣查上年派往臺灣出征兵丁內傷亡散失  
約有數千名所帶餘丁甚少本不敷頂補今臣於  
先後所募新兵二萬名內酌留五千名為抵補征  
兵額缺之用其餘一千五百名即督率各標營分  
別兵數多寡酌量辦理如補額無需五千名亦即  
遞行減退似此辦理自不見有裁撤之迹而兵數  
仍可符原額即糧餉亦無慮日久多糜奏入報

聞

初十日卯癸李侍堯奏言被賊脅從之犯陳駐等十

三名訊無助賊抗拒官兵情事應給駐防滿兵為  
奴但福州距該犯等本籍太近擬發江寧駐防兵  
丁為奴奏入

上命軍機大臣傳諭李侍堯曰江寧與閩省亦係一水  
可通之地各海岸俱有船隻來往易于逃回原籍此  
等人犯竟應發往吉林黑龍江兩處給兵丁為奴以  
防其竄逸滋事

十一日

甲辰

福康安海蘭察鄂輝奏言正月十四日

分路發兵派普爾普帶領格綢額伊常阿謝廷選  
等由內山僻徑直趨大武隴北面並令通事曉諭  
生番協同堵截鄂輝帶領許世亨烏什哈達六十  
七等由西南哆囉嚙洗布坪一帶進剿復派叅將  
特克什布遊擊葉有光沿山搜查遊擊吳秀在後  
接應以杜賊匪奔竄之路復探知莊大田及林夾  
丈之弟林勇因大兵將至留賊目等看守大武隴

賊巢復在郡城一帶出沒並令牛庄賊匪攻擾灣  
裡溪村莊希圖截斷郡城要路臣福康安海蘭察  
恒瑞即帶領袁國璜穆克登阿特勒登徹岱森寶  
春寧及巴圖魯侍衛等于十五日劄營灣裡溪令  
蔡攀龍亦就近帶兵前往十六日進至牛庄賊匪  
二千餘名排列迎拒臣等即分路進攻齊放鎗砲  
橫衝賊陣賊匪支持良久始行敗走過溪猶恃該  
處水深溜急阻溪抗拒不肯遽退有騎馬賊目二

人往來指揮官兵一擁過溪射死賊目一人項下  
掛偽印一顆鐫刻定南將軍蘇魁字樣官兵盡力  
追趕殺賊五百餘名復射死賊目一名擒獲賊目  
陳獻瑞等四名活賊七十餘名奪獲大小砲位鳥  
鎗旗幟刀矛器械無算乘勝前進於十九日直抵  
南潭大穆降一帶有賊匪三千餘名在沿山九社  
口分剗兩營臣等督率巴圖魯官兵奮勇直前賊  
即棄營潰散正在追趕忽有賊匪從道傍斜徑抄

截官兵分投迎擊復殺賊六百餘名擒拏活賊二百七十餘名常青亦帶兵自沙岡前來會合臣等即在南潭劄營商令常青仍回關帝廳營盤駐守是日有賊目許大花等七名棄械投降據稱莊大田窮蹙竄逸並無定所臣等即令許大花等前往踫探一得確信即行踪跟搜勦設法生擒斷不使遠颺漏網至大武隴山內為賊匪久佔巢穴該處粵庄番社頗知向義前經派令貢生張維光前往

曉諭粵民等即同四社番勇自南仔山小路至礁  
吧咩街焚燒賊寮數百間殺賊二百餘名賊匪等  
見民番効順不敢復在該處屯聚俱退至大武隴  
山口把截以抗官兵適鄂輝許世亨烏什哈達六  
十七于十九日帶兵前進賊匪競放鎗砲抵禦我  
兵撲上山梁先佔高處復從山上壓下攻克本縣  
庄頭社趕過大武隴河賊匪大敗殺賊三百餘名  
拏獲活賊一百餘名奪獲大小砲位火藥砲子及



鳥鎗刀矛五十餘件是日普爾普一路亦由內山大埔等處搜勦至大武隴隘口賊匪抵死抗拒自山溝內分作兩路來攻普爾普帶領格綢額伊常阿謝廷選及劉懷仁李自昌劉越等分路迎出力戰半日殺死賊匪四百餘名拏獲活賊一百二十餘名餘黨即行潰竄查大武隴地方路徑叢襍係賊人佔據之地必須多兵勦捕方可盡絕根株不致散而復聚因復令鄂輝由南面搜入普爾普由北

面搜入臣等即前往岡山一帶迎頭搜捕務將大  
武隴賊匪盡數殲除則鳳山賊匪益孤無難尅期  
歲事其嘉義以北原設各路官兵除柴大紀仍駐  
嘉義張萬魁仍駐阿里山彈壓地方外其餘相度地  
勢酌加改派令蔡攀龍駐劄灣裡溪巡防石仔瀨  
鄭國卿及守備郭朝龍駐劄哆囉嘓巡防十八重  
溪遊擊黃象新駐劄灣裡渡頭巡防三坎店聯絡  
聲勢直達郡城維永慶陸廷柱等原擬派往水底

蒙牽綴賊勢但郡城重地兵力究不可過單而水  
底蒙在臺灣極南負山面海地勢極為險遠以郡  
城久疲之兵帶往攻勦恐難深恃且聞該處賊匪  
有自行投出之信若派出官兵辦理稍不妥協或  
致驚颺于事轉屬無益是以暫停派兵前往另行  
籌辦已分派永慶博清額梁朝桂尹德禧陸廷柱  
帶兵堵截打狗港竹仔港海口與沿山之山猪毛  
義民一體截拏逸匪辦理似更為嚴密又接據烏

什哈達鄭國卿稟稱初八日有大武隴賊匪阻截十八重溪要路不許居民投出經烏什哈達鄭國卿及都司吳壯圖分路帶領官兵義民熟番等進勦追過山後殺賊百餘名擒拏活賊二十餘名十三日賊匪又來圍搶番社被番勇射死賊匪甚多次日仍來肆擾烏什哈達帶兵前往接應賊匪敗走各等語查鄂輝普爾普等進勦大武隴已將賊匪全行殺散其北面之十八重溪要隘業經臣派

兵巡防餘匪不致竄逸又據義民首鄭其仁稟稱  
水底蒙庄民鄭武烈等及附近庄民黃已良楊連  
等同賊目陳超鄭珠陳天運陳棕陳香自行投出  
復倡率庄民擒殺賊目賊匪數十名奪獲鎗砲器  
械收復枋蒙北勢各莊情愿設法擒獻莊大田立  
功贖罪等語水底蒙等村莊極為險遠今既震懾  
軍威不敢負隅抗拒自應准其投誠殺賊自効臣  
已派副將張芝元伍達色知府楊廷理前往曉諭

因該處附近均係粵庄即派廣東兵五百名交張  
芝元等帶往駐守與粵庄義民互相援應堵截賊  
匪更可得力至<sub>臣</sub>帶兵南下沿途察看情形難民  
等俱搭蓋草蒙暫行棲止農田亦有翻犁耕種者  
各處留駐營盤搜緝逸匪稽查彈壓俱屬嚴密自  
水沙連至斗六門灣裡溪各處民人俱已歸庄搬  
移家具貿易往來者相属于道大兵所過庄民相  
率跪迎鹽水港鹿仔草等庄亦有耆老遠來迎接

地方均為寧謚惟水田山地尚未全行播種其灣  
裡溪以南一帶村庄悉被賊人焚燬居民逃散現  
已出示諭令歸庄即行查明撫卹其郡城內外之  
義民甚屬歡欣踴躍臣已逐加慰諭查明出力者  
分別賞賚並據山猪毛義民副理事劉繩祖黃袞  
邱宏章帶領防守郡城之義民前來懇請隨營打  
仗臣當即傳見親為獎勞先行給賞並留心察看  
該義民等果係勇敢強壯立心報効實與他處義

民不同以之勦賊必能得力臣已准其隨營仍劄諭粵庄總理事舉人曾中立等在沿山一帶堵拏賊匪容俟大兵進勦鳳山時再當優加獎擢以示勸勵又前因北路已平逆首就獲不須復增兵力隨於初九日移咨李侍堯倘湖南兵船尚在候風即可停其開駕撤回本省茲據總兵尹德禧稟報所帶官兵業于十二日由鹿仔港登岸若令即日撤回亦須至港口候風不能尅期逕渡此時雖大



局已定不日可以竣事但南路地方內山與海岸相近水陸要衝均須多兵堵截且當逆匪初平之時官兵日益增多聲勢壯盛更足以鎮定民心是以仍令該鎮帶兵前赴軍營聽候調遣奏入

上命軍機大臣傳諭福康安海蘭察鄂輝李侍堯曰官兵在牛庄地方與賊匪打仗射死賊目項上掛有定南將軍蘇魁偽印一顆射賊者係屬何人著查明具奏官兵一抵南路即屢得勝仗賊匪紛紛逃竄其庄

民賊目等又情愿為官兵偵探賊踪縛獻莊大田以贖其罪實屬極好機會而沿山沿海一帶又屢經福康安派兵分路堵截諒莊大田罪惡貫盈斷不能復行免脫或此時已將該賊目生擒捷報業經在途不日自可遞到至南路地方內山與海岸相近既須多兵堵截且官兵日增聲勢更為壯盛所有此次湖南官兵自應仍赴軍營俟擒獲莊大田再行撤回亦不為遲況湖南兵丁性能耐熟將來撤兵時即可暫留

該處以資彈壓

欽定平定臺灣紀畧卷五十四

欽定四庫全書

欽定平定臺灣紀畧卷五十五

二月十九日

壬子

上命軍機大臣傳諭福康安鄂輝李世傑成德曰此次福康安等帶領官兵勦捕逆匪由鹿仔港一帶進兵解圍攻破賊巢擒獲賊首經過各緊要地方賊匪據險抵拒經官兵奮勇攻撲所向克捷此等處山川形勢自必極為險要著福康安即將北路一帶險要隘

處所如平林仔小半天集集埔斗六門水裡社水沙連大里杙及逆首林爽文被擒之老衢崎等處地形山勢詳悉繪圖呈覽以誌戰功即日擒獲莊大田其南路險要地方亦照此辦理再四川屯練降番屢經調派此次隨同官兵征勦更為出力現已有旨令軍機大臣酌議將川省額設土外委四十名照從前金川之例每名每年加給銀二兩其屯練兵丁即將此次隨征之一千五百名作為定額今該督等按每名

每月給銀五錢其餘一千五百名俟有缺出以次拔補並將此次隨征之降番五百名作為新屯練每名每月給銀五錢其餘番丁亦以次挑補俱作為定例俾出力兵丁得以永邀恩賞著傳諭鄂輝即將現在加恩之處傳集該屯練降番明白宣示咸使聞知俾益加感激踴躍思奮並著李世傑成德于川省土弁降番一體曉諭知悉以示鼓勵

二十日

癸丑

上命軍機大臣傳諭福康安鄂輝曰隨征屯練降番履  
次打仗或有陣亡者尤堪憫恤着福康安鄂輝傳集  
該番衆等俟回川後于軍機大臣議准二千額數之  
外再將陣亡人等子弟各賞給一兩錢糧一分以示  
格外體恤若伊等家屬在省先有聞知未免哀悼總  
俟將來撤兵後再行傳諭李世傑等遵照辦理

二十一日

甲寅

李侍堯奏言台灣勦捕逆匪自前年

十二月至今先後撥運過米四十餘萬石銀四百



四十餘萬兩為數繁多前次當軍務喫緊之時內地祇將銀米源源解送府城及鹿仔港北淡水等處以期無誤軍行但各該員于某項照何例支放若干均未隨時具報即間有稟及者亦無細數清冊亦難作為報銷之底案且查動用各項除鹽菜口糧外尚有夫價車價駁船運價等項多係例內所無并有過于浮濫之處雖屢奉駁查兼經司道等節次移行催令造具清冊以便核算報銷作何

支用之處均未將細數明晰開呈現在歲功伊邇  
經<sub>臣</sub>節次飭局移催迄今仍未據開報<sub>臣</sub>思臺灣  
造報之員即係經手支用之員若任其浮濫開銷  
勢必輾轉駁查而地隔重洋文檄往還動須累月  
未免更形遲滯撫<sub>臣</sub>徐嗣曾早抵鹿仔港應請將  
動支款項即交撫<sub>臣</sub>就近督同臬司李永祺逐款  
核實以憑報銷其內地供支一切糧餉及夫船運  
脚等項<sub>臣</sub>現在嚴飭總局司道府等上緊核辦按

款詳請題銷不致宕延又二月初六七等日有船  
戶楊興利等稱自林爽文拏獲之後鹿仔港各廟  
社演戲謝神殆無虛日附近田畝已種一半其被  
難歸庄之民現亦及時補種將軍叅贊帶領官兵  
往南路勦賊連得勝仗現在鳳山尚未收復初九  
日同知楊紹裘稟稱現在府城附近各鄉已無賊  
匪惟南路水底藜金京潭等處尚有潛匿將軍叅  
贊帶領鎮將等分投搜捕但賊首莊大田逃匿何

處尚未得確信所有附郡義民俱令歸庄耕種而各庄多已被賊殘燬現在亦有修葺各等語查閱福康安摺稿官兵往南已在大武壠大穆降等處殺散大夥賊匪則水底蘆等處雖尚未淨盡料不過遁逃潛伏苟延喘息莊大田想亦在此等賊夥中決不能另有藏身之處大兵一到勢如破竹計該同知具稟時距今又已十日此時賊夥自己潰散賊首賊目亦當漸次就擒聞撫臣尚在北路部

署一切不日想亦前往府城一帶料理安插各庄  
民人自亦可次第復業奏入報

聞

二十七日

庚申

福康安海蘭察鄂輝同奏言十九日

殺散南潭大穆降賊匪擒拏活賊甚多逐加訊問  
俱稱莊大田向南奔竄鄂輝普爾普拏獲賊匪所  
供亦屬相同隨將匪犯正法即帶領官兵南下行  
至岡山之太林庄鄂輝亦自大武壠山內新豐里

搜勦前來據普爾普報稱十九日夜間在大武壠  
隘口駐劄有賊匪潛來劫營普爾普已早有准備  
帶兵沖出殺賊一百餘名生擒七十餘名二十一  
日與鄂輝在東勢庄相遇仍帶兵往北面山內搜  
查等語臣等至下埤頭一帶探知各處餘匪紛紛  
奔逃南下俱在枋寮聚集並據派往水底寮安撫  
之副將張芝元知府楊廷理等稟稱官兵未到水  
底寮之前有逃來賊匪數千人復將該處佔據隨

商令海蘭察鄂輝恒瑞帶兵進勦臣福康安沿途  
搜查賊庄隨後接應二十六日海蘭察遇賊二  
千餘人沿山抄截官兵後路一面令穆克登阿梁  
朝桂副將岱德叅將張朝龍防備南來賊匪一面  
令許世亨六十七烏什哈達帶兵迎擊海蘭察等  
率領巴圖魯侍衛等由蔗園內出其不意橫冲賊  
陣射死賊目陳建平曾大達及不知姓名騎馬賊  
目十餘人奪獲賊馬三十餘匹殺死賊匪三百餘

人乘勝追趕匪衆多人俱在海岸排列因無船不能偷渡復來拚死迎拒官兵奮勇直前殺賊一十餘名自行投海及儕入海中淹斃者不計其數所棄鎗砲器械甚多俱經官兵奪獲所有臨陣生擒賊目藍九榮等十九名賊匪二百餘名業經正法至海口一帶節經派兵防守並將大小船隻驅出外港嚴行封禁常青復添派弁兵自鹿耳門直至東港梭織巡查辦理極為嚴密再此次官兵奮勇



殺賊帶傷陣亡者甚少惟義民首鄭其仁引導先行遇賊陣亡殊堪憫惜臣已將該義民首家屬給與銀兩以資收斂查鄭其仁係

恩賞守備職銜並令以實缺補用之員應請即照守備之例議卹再查鳳山縣自賊匪復陷之後衙署義民房屋及荊竹圍城皆被焚燬大兵進勦南路時該處並無賊人屯聚現已分派官兵前往駐守臣等在枋寮打仗殺賊時探知敗逃賊匪尚有數

千人在極南之瑯嶠潛匿莊大田亦由山內竄往  
該處路徑崎嶇樹木深密若不籌截去路官兵一  
到必致驚竄遠颺緝捕又稽時日查琅嶠地方山  
內十八社皆係生番直通傀儡大山其山外之柴  
城隴巒等處逼近海岸亦有閩粵民人居住隨密  
諭該處民人務將逃來賊匪偽為容留毋令聞風  
驚散一面傳出瑯嶠各社生番面加曉諭在沿山  
隘口處處嚴密堵截又有山猪毛義民首曾中立

招集傀儡山生番一千名聽候調遣各處佈置已  
定派令烏什哈達帶領福建水師及廣東兵丁乘  
舟由海道前往海蘭察鄂輝等帶領大兵由山路  
進發臣福康安督催各兵前進于二月初四日行  
抵風港據柴城民人報稱莊大田帶同匪衆俱在  
柴城欲往蚊率社經番衆極力抵禦復行退回現  
在居民等密相約會官兵到彼賊匪斷難逃逸等  
語初五日黎民由風港發兵越箐穿林道路極為

通窄凡遇險要地方俱酌量留兵扼守以備接應  
約行二十餘里賊匪多人從樹林內突出前隊之  
侍衛博斌副將岱德叅將張朝龍都司張占魁等  
帶兵迎擊海蘭察鄂輝率領巴圖魯侍衛奮勇齊  
攻殺賊三百餘名生擒一百四十三名追至柴城  
賊匪人數衆多惟恐我兵攻撲過急賊目莊大田  
或臨陣被殺匪夥等或乘間竄逸轉不能悉數成  
擒因派令穆克登阿帶領屯練降番為一隊許世

亨岱德帶領貴州官兵為一隊梁朝桂張朝龍帶  
領廣東官兵為一隊恒瑞王宣帶領廣西官兵為  
一隊山猪毛義民副理事劉繩祖帶領粵庄義民  
為一隊都司莊錫舍北路義民首黃奠邦鄭天球  
張元勳藍應舉各帶所管義民共為一隊自山梁  
挨次排下直抵海岸烏叶哈達所帶水師兵丁適  
值順風連檣齊至將船隻沿海密布四面合圍水  
陸並進海蘭察鄂輝帶同六十七索圖璜及巴圖

魯侍衛奮勇往來勦殺臣福康安照料督催令各

隊層層圍逼自辰至午殺賊二千餘名賊匪情急

相率投海被水師兵丁放鎗擊斃及投水擒殺者

屍浮海面不計其數賊目等拚死衝突不能逸出

重圍俱在樹林山溝內伏匿隨督令官兵義民等

分投搜捕將莊大田及有名頭目莊大莖許光來

簡添德許尚等四十餘名全數擒獲並搜獲莊大

田之母莊黃氏一口此外又生擒賊匪八百二十

餘名柴城民人及各社生番縛獻賊匪三百餘名  
俱即于軍前正法搜獲大小砲鳥鎗刀矛藤牌旗  
幟無算查逆匪林爽文莊大田肆為不法滋擾一  
載有餘茲首逆兇渠悉行俘獲即日解京審辦盡  
法處治其餘零星逸匪並莊大田家屬臣等仍分  
派官兵各處搜查務期淨絕根株不留遺孽奏入  
上諭內閣曰賊目莊大田等於逆首林爽文就擒之後  
尚敢竄匿山林抵死抗拒經官兵四路攻圍勢窮力

威或竟情急自戕及投海斃命俱屬事之所有今乃負隅死守被官兵義民層層圍逼將賊目莊大田及有名頭目悉數擒獲此皆由

上  
蒼眷佑將士用命而福康安等調度有方佈置周密是以南北兩路賊首賊目悉就俘擒臺灣全郡平定實堪嘉獎特親解本日手帶漢玉扳指一個小荷包一個賜福康安又親佩小荷包一個賜海蘭察以示優眷福康安海蘭察鄂輝著俱交部從優議叙所有許



世亨梁朝桂穆克登阿素國璜及在事出力之大小  
將弁等著福康安查明咨部從優議叙其隨征兵丁  
並著福康安查明一併分別獎賞至此次勦捕逆匪  
該處義民等隨同官兵打仗出力現在擒獲賊目莊  
大田義民首等帶領各莊民人分隊堵截尤屬可嘉  
此內義民首曾中立前因屢次奮勇已賞給同知職  
銜今又招集生番聽候調遣著福康安即將曾中立  
酌量補以實缺其餘義民劉繩祖鄭天球張元勲藍

應舉等並著福康安查明如何加恩或補以實缺或加賞職銜之處分別具奏以示獎勵至前在下埤頭一帶勦賊之義民首鄭其仁遇賊陣亡鄭其仁前已賞給守備職銜著交部加一等照都司職銜議卹該義民家屬並著福康安從優賞給養贍

上又命軍機大臣傳諭福康安海蘭察鄂輝曰此次官兵義民分投搜捕將賊目莊大田擒獲其首先擒拏者究屬何人著福康安查明據實具奏現在大兵告

竣臺灣地方一交三月氣候即已炎熱屯練兵丁素  
不耐熱計此旨到時已屬三月下旬即應早行撤回  
著傳諭鄂輝即令原帶屯練之總兵將官率領屯練  
等先行內渡取道回川鄂輝亦著由驛來京陛見其  
巴圖魯侍衛章京等即令海蘭察普爾普等仍分起  
帶領回京至此外應撤各兵著福康安遵照節降諭  
旨次第令其渡回內地各歸營伍此時臺灣全郡平  
定其餘零星逸匪陸續搜查計三月內自可全竣但

應辦善後事宜最為緊要常青現已革職毋庸交辦  
著福康安與徐嗣曾悉心籌酌將改建城垣清釐地  
畝添設官弁等事妥為經理務期一勞永逸綏靖海  
疆且不必急于來京瞻覲務將善後一切事宜料理  
妥協於八月萬壽節前到熱河瞻覲亦不為遲且福  
康安此次凱旋內渡非如前此進勦時關係緊急不  
得不冒險遙行者可比亦應候風色平穩方可渡洋  
勿冒險輕涉並內渡之各省將弁兵丁均不可令其

冒險以副朕體恤眷念至意

二十八日

辛酉

上命軍機大臣傳諭福康安李侍堯徐嗣曾曰現在臺灣全郡平定大功告成一切善後事宜最關緊要李侍堯現駐廈門照料撤回官兵內渡及核辦軍需各款項事務繁多自未能前渡臺灣會同籌辦昨已有旨令福康安同徐嗣曾悉心籌酌將改建城垣清釐地界添設官弁等事妥協經理徐嗣曾係福康安奏

請幫辦之人且係本地巡撫一切事宜有福康安在彼會同商辦自能斟酌妥善一勞永逸至李侍堯係該省總督如有應行會辦之處原可彼此札商熟籌妥辦再臺灣逆匪滋事一案前因柴大紀在總兵任內骫法營私廢弛激變福康安並未將其種種劣款指出叅奏李侍堯常青亦並未據實直陳是以將福康安嚴飭李侍堯交部嚴加議處常青即予罷斥並將前任督臣富勒渾雅德革職拏問俟解到時並按

律治罪至徐嗣曾身任巡撫臺灣營伍雖非所轄但  
伊在閩年久於柴大紀縱令兵丁私回內地貿易牟  
利及廢弛營伍不加訓練種種釀變貽怡之處平日  
豈無聞見乃竟視同膜外緘默不言將來自應得  
之咎並著徐嗣曾明白回奏又臺灣道永福在府城  
率領兵民協同防守雖有微勞但該處地方官平日  
貪黷斂怨釀成事端皆係永福所屬已不得為無罪  
且柴大紀近在同城種種貪劣不職如永福曾經揭

報督撫而督撫置之不辦應令據實指出自當專治  
督撫以徇隱之罪若永福並未揭報則不能因其有  
守城微勞稍為寬貸倘伊平日亦有營私之處則更  
不必言矣著福康安即向永福切實訊問據實覆奏  
務使功罪兩不相掩以昭平允至楊廷理原係同知  
各州縣非其專管於此案尚無大過且以在府城帶  
領義民等悉力守禦一得官兵打仗殺賊信息即隨  
時稟報李侍堯尚為迅速著福康安查明楊廷理如才



具尚屬可用即據實保奏候朕酌量加恩錄用

二十九日

壬戌

上諭內閣曰柴大紀在任兩年之內已婪索金銀五六萬之多且因臺灣逆匪滋事預行寄信家中囑伊子先為防備現據琅玕在其屋後地平之下起出金錠銀兩可見柴大紀居心狡詐任意貪黷若非私令兵丁渡回內地貿易牟利並勒索所屬剝削兵民焉能擁有鉅貲是柴大紀骫法營私貪婪激變種種款蹟

已確鑿可據柴大紀業經革職拿問應俟解到後交部按律定擬明正其罪向來朕辦理庶務一秉大公至正賞功罰罪尤務嚴明從無成見如柴大紀在嘉義縣時被圍緊急曾諭令不妨保護義民全師而出柴大紀覆奏不忍將數萬生靈委之賊手仍督率兵民忍饑固守朕以其甚有良心覽奏為之墮淚是以即加封伯爵賞給銀兩而其種種貪劣捏飾之處彼時尚未有人摘發所謂君子可欺以其方者此也迨

柴大紀在任各劣蹟節次敗露前經福康安奏其  
為人狡詐不可信福康安方抵該處自未知其實在  
劣款必因人言藉藉故為此奏後因德成復命朕詢  
出前情節經諭飭查詢始據李侍堯遵旨逐款查明  
屬實陸續叅奏因即降旨將柴大紀革職拏問可見  
朕於臣下功罪惟視其人之自取有功即賞有過即  
罰從不稍存適莫之見此天下後世所可共喻者是  
以得邀

上天眷佑五十三年以來屢集大勲開疆拓土未必不由  
此敬

天勤民之念有以啟之也

上又命軍機大臣傳諭李侍堯毓奇琅玕何裕城曰各  
省撥運米石原以接濟軍糈今臺灣全郡平定大功  
告成各省業經運到閩境之米既足敷應用其未經  
運到者自可毋庸再行撥運所有浙江台州等九幫  
及湖南第二三四起川省第二三四五起米石俱著

停止起運內川省應行截留米石現在面詢書麟  
據稱該省倉儲充足無須買補是此項米石亦可無  
須截留江蘇著同浙江湖南二省停運米石一體分  
年隨幫洒帶運通如米數較多不能于下年全數帶  
交即分作二三年陸續洒帶亦無不可該督撫必須  
飭屬加意收貯勿致霉變方為妥善

欽定平定臺灣紀畧卷五十五